

V Bruseli 5. októbra 2023
(OR. en)

13424/23

Medziinštitucionálny spis:
2022/0217(NLE)

POLCOM 205
SERVICES 43

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov (časť II)/Rada
Č. dok. Kom.:	COM(2022) 343 final
Predmet:	Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore pre vzájomné uznávanie odborných kvalifikácií zriadenom na základe Komplexnej hospodárskej a obchodnej dohody (CETA) medzi Kanadou na jednej strane a Európskou úniou a jej členskými štátmi na strane druhej, pokiaľ ide o prijatie rozhodnutia o dohode o vzájomnom uznávaní odborných kvalifikácií architektov – prijatie

1. Komisia 19. júla 2022 predložila Rade návrh uvedeného rozhodnutia Rady (dokument 11525/22 + ADD 1).
2. Predsedníctvo 31. augusta 2022 rozposlalo kompromisný návrh (dokument WK 11267/22), ktorý 7. septembra 2022 schválil Výbor pre obchodnú politiku (experti (služby a investície)).
3. Komisia 6. septembra 2023 informovala Výbor pre obchodnú politiku (experti (služby a investície)), že s Kanadou sa dohodli preklady dohody o vzájomnom uznávaní odborných kvalifikácií architektov do všetkých úradných jazykov.

4. Vzhľadom na uvedené a s výhradou potvrdenia Výborom stálych predstaviteľov sa Rada vyzýva, aby:

- prijala rozhodnutie Rady, ktoré sa v znení finalizovanom právnikmi lingvistami uvádza v dokumente 11527/22 + ADD 1,
- rozhodla nariadiť, aby sa rozhodnutie Spoločného výboru pre vzájomné uznávanie odborných kvalifikácií zriadenom na základe Komplexnej hospodárskej a obchodnej dohody uvedené v dokumente 11527/22 ADD1 po prijatí uverejnilo v *Úradnom vestníku Európskej únie* a
- vzala na vedomie, že Európsky parlament bude informovaný v súlade s článkom 218 ods. 10 ZFEÚ a že sa mu rozhodnutie Rady postúpi.
